PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Style	sneet	Version	V	١.	I	

SUBMISSION TYPE:						
NATURE OF CONVE	YANCE:	ASSIGNMENT	ASSIGNMENT			
CONVEYING PARTY	Ó DATA					
Name Execution Date						
Takeshi Ohmi			06/21/2011			
Takashi Matsunaga			06/22/2011			
Michio Tsukamoto			06/22/2011			
RECEIVING PARTY	DATA					
Name:		ACTURING CO., LTD.				
Street Address:	4-8-3, Takanaw					
Internal Address:	Minato-ku					
City:	Tokyo					
State/Country:	JAPAN					
Property	//		lumber			
Property	Туре	N	lumber			
Property Application Number:	//	N 3181121	lumber			
	1		lumber			
Application Number:	E DATA	3181121	lumber			
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number:	E DATA (713)228-8	3181121				
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number: <i>Correspondence will</i>	T DATA (713)228-8 be sent via US Maii 713-228-8	3181121 3778 <i>I when the fax attempt is unsuccess</i> 600				
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email:	T DATA (713)228-8 <i>be sent via US Mai</i> 713-228-8 bennyhoff	3181121 3778 <i>I when the fax attempt is unsuccessi</i> 600 @oshaliang.com				
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Name	The sent via US Main (713)228-8 (713-228-8 (713-228-8 (713-228-8 (713-228-8) (713-228-8) (713-228-8) (713-228-8) (713-228-8) (713-228-8) (713)(713)(713)(713)(713)(713)(713)(713)	3181121 3778 <i>I when the fax attempt is unsuccess</i> 600 @oshaliang.com P. Osha				
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Name Address Line 1:	E DATA (713)228-8 be sent via US Mai 713-228-8 bennyhoff e: Jonathan I TWO HOL	3181121 3778 <i>I when the fax attempt is unsuccess</i> 600 @oshaliang.com P. Osha JSTON CENTER				
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email:	E DATA (713)228-8 <i>be sent via US Mai</i> 713-228-8 bennyhoffa s: Jonathan TWO HOU 909 FANN	3181121 3778 <i>I when the fax attempt is unsuccess</i> 600 @oshaliang.com P. Osha				
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Name Address Line 1: Address Line 2:	TWO HOL 909 FANN HOUSTOF	3181121 3778 <i>I when the fax attempt is unsuccessi</i> 600 @oshaliang.com P. Osha JSTON CENTER IIN, SUITE 3500				
Application Number: CORRESPONDENCI Fax Number: <i>Correspondence will</i> Phone: Email: Correspondent Name Address Line 1: Address Line 2: Address Line 4:	T NUMBER:	3181121 3778 <i>I when the fax attempt is unsuccess</i> 600 @oshaliang.com P. Osha JSTON CENTER IIN, SUITE 3500 N, TEXAS 77010				



Osha • Liang

ASSIGNMENT

譲渡証

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という) は、適正・相当な対価を受領しており、それが十分な 対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

(住所)

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

KOITO MANUFACTURING CO., LTD. having the following address:

4-8-3, Takanawa, Minato ku, Tokyo, Japan

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受人 に対して、 (発明の名称)

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾署 名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という)にか かるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含むがこれ に限らない)におけるすべての権利、権原および利権 を、当該特許申請、その分割、継続、一部継続、再発 行及び延長、並びに、それらに対して与えられる全て の米国特許証とともに譲渡する。かかる利権とは、 「会社」、その承継人、譲受人、またはそれらの法的 代理人の上記申請に対する、及び、特許証が与えられ たときはそれに対する、本譲渡が行われなかった場合 に「発明者」に対して特許証が与えられ、また延長さ れることにより享受しうると同一の期間にわたる完 全な所有権を意味する。 (referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

VEHICULAR LAMP

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, reissues, and extensions continuations-in-part, thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

PATENT REEL: 026580 FRAME: 0333



さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞ れ、以下のとおり同意する。

- 発明」に関するアメリカ合衆国における特許申 請の出願に関して、更に必要な又は望ましく、 適法かつ適切な書類に署名、執行すること。これには、上記申請及びそれらの分割、継続、一 部継続、修正を全て含み、更に、それらに関す るインターフェアレンス手続、その他「会社」 が権限を保持するために必要もしくは望ましいものが含まれるが、その限りではない。
- 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれに類する条約や協定の下で優先権の主張その他のために必要な、書面、書類の執行及び合法的行為を遂行すること。
- 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得るために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為をすること。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、アメ リカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許申請 (それに基づくすべての分割、継続、一部継続、再 発行申請を含むがそれに限らない)から生じるすべ ての特許証を「会社」に対して発行するよう授権 し、かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本証 の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規則 に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲渡 証に挿入する権限をオーシャ・リャン法律事務所に 授与する。 In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- 1. To sign and execute any further documents which may be necessary or desirable, lawful and proper in connection with the prosecution of all applications for patent(s) on the INVENTION in the United States, including without limitation said application and all divisions, continuations, continuations in part, amendments thereof, and all interference proceedings associated therewith, or otherwise necessary or desirable to secure the title thereto to COMPANY;
- 2. To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA \cdot LIANG LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the Unites States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.



Osha • Liang

以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記され た日に各自署名して本譲渡証を発効させた。 IN WITNESS WHEREOF, this Assignment has been executed by each of the undersigned individuals on the date appearing by such individual's signature

	(署名)	$\overline{\tau}$	al anii	Takeshi Ohmi	
年月日	氏名(楷書):	June	,21.2011	Name: Takeshi OHMI	
			Date	Name. Takeshi Oflivi	
	(署名)	Juna	22 2011	Tabashi Matunaga	
年月日	氏名(楷書):	junce	.22.2011 Date	Name: Takashi MATSUNAGA	
	(署名)	Jure	22,2011	Michio Tsukamoto	
年月日	氏名(楷書):		Date	Name: Michio TSUKAMOTO	
	(署名)		Date	Name:	
年月日	氏名(楷書):		Dave	11010	
	(署名)		Date	Name	
年月日	氏名(楷書):				
			Date	Name:	
年月日	(署名) 氏名(楷書):				
	はアメリカ合衆国のいずれかの州の公証人また 署名する2名の証人の面前で署名されるものよ		Public for one	ent may be signed before a Notary e of the States of the United States or messes who sign below:	
y 20	(署名)				
年月日	氏名 (楷書):		Date	Name:	
	(署名)		Date	Name:	
年月日	- 氏名 (楷書):				
本譲渡証	が特許申請書と同時に提出 <u>されなかった</u> 場合			signment is <u>not</u> filed concurrently with the ion, the following identifying information may	
下記識別	情報が <u>後に</u> 追加されるものとする。				
米国申請	シリアル番号:		be added <u>after</u> .		
申請日:			U.S. Application Serial No.: 13/181,121 Filing Date: July 12, 2011		
		3	rung Date.	Cary Id, ZUII	
譲渡証オー	ーシャ.doc	ð			

PATENT REEL: 026580 FRAME: 0335

RECORDED: 07/12/2011